

## PROBLÈMES

### Q : Devrais-je me préoccuper des champs électromagnétiques émis par votre produit?

R : Non. Ce produit utilise du courant continu (qui vient du dispositif l'alimentation électrique), pas du courant alternatif. Si certains scientifiques croient que le courant alternatif peut causer des problèmes de santé, il n'a jamais été avancé que le courant continu pose des problèmes de santé.

### Q : Qu'est-ce que la basse tension?

R : Nos produits chauffants utilisent entre 14 et 18 volts, selon les modèles. En Amérique du Nord, certaines couvertures électriques utilisent 120 volts. Il serait extrêmement improbable, pour ne pas dire impossible, de subir une décharge électrique avec nos produits alors qu'ils ont une tension aussi basse.

### Q : Puis-je m'asseoir ou m'étendre sur mon produit chauffant?

R : Oui. S'asseoir ou s'étendre sur votre produit chauffant ne l'endommagera pas

Sauter dessus pourrait toutefois l'endommager, comme toute autre utilisation non appropriée de ce genre.

### Q : Pourquoi le dispositif d'alimentation électrique et le contrôleur dégagent-ils de la chaleur?

R : La chaleur est produite par la transformation du courant de 120 volts qui provient de votre prise murale en courant de basse tension inoffensif. Cette chaleur est parfaitement normale. Ne vous en faites pas! L'électricité consommée est d'environ un watt (soit moins que l'énergie consommée par une veilleuse).

### Q : La fiche d'alimentation électrique fait des étincelles lorsque je la branche dans la prise murale.

R : Plusieurs appareils électriques font parfois ce genre d'étincelles en raison de l'appel de courant provoqué par le branchement. Cette réaction est parfaitement normale. Ne vous en faites pas!

Avertissement de la FCC : Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites de la Classe B des dispositifs numériques, conformément à l'article 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Il est possible que cet équipement génère du brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Nous ne pouvons garantir qu'il ne produira pas de brouillage dans un lieu donné. Si cet équipement provoque du brouillage préjudiciable aux communications radio ou télévisuelles (ce qui peut être vérifié en l'éteignant et en le rallumant), nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger la situation à l'aide des mesures suivantes :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Éloigner l'équipement du récepteur.

Brancher l'équipement dans une prise de courant utilisant un circuit électrique différent du récepteur.

Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio et télévision.

Conformément aux règles et réglementations de la FCC, tout changement ou modification apporté à cet équipement sans avoir obtenu expressément l'approbation écrite de Perfect Fit Industries Inc. pourrait priver l'utilisateur de son droit d'utilisation.

## GARANTIE

Tous les produits « Chaud et sécuritaire » sont couverts par une garantie limitée de plusieurs années. Notre garantie limitée n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'acheteur ou à la personne ayant reçu le produit en cadeau. Pour obtenir des services en vertu de sa garantie limitée, le client doit fournir une preuve d'achat ou un reçu-cadeau valide émis par un détaillant autorisé.

Perfect Fit Industries (PFI) déterminera s'il répare ou remplace le produit ou les parties du produit présentant une défaillance durant la période de garantie. En cas de remplacement, PFI fera parvenir une composante ou un produit neuf ou remis à neuf. Si le produit n'est plus disponible, PFI le remplacera par un produit similaire d'une valeur équivalente ou supérieure. Il s'agit là de la garantie exclusive de PFI. Cette garantie n'est pas transférable et s'applique uniquement à l'acheteur du produit. La garantie ne sera respectée que sur présentation d'une preuve d'achat. Conserver toujours vos reçus originaux. Les commerçants, les centres de services et les détaillants qui vendent les produits « Chaud et sécuritaire » ne sont pas autorisés à modifier, de quelque façon que ce soit, les conditions de cette garantie. Cette garantie ne couvre ni l'usure normale ni les dommages résultants d'une utilisation abusive ou négligente du produit, de l'utilisation d'un voltage ou d'un courant inapproprié, d'une utilisation contraire aux instructions, du désassemblage du produit ou de réparations ou de modifications du produit par des personnes ne faisant pas partie d'un centre de services autorisé. De plus, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles, comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades. PFI ne pourra être tenu responsable des dommages indirects ou consécutifs provoqués par le manquement à la garantie expresse ou tacite. À moins qu'une loi applicable n'en prévoie autrement, toute garantie tacite ou condition de commercialité, ou leur pertinence aux fins d'un usage particulier, est limitée à la durée de la présente garantie. Certains états, provinces ou territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ou les limites concernant la durée de la garantie tacite; par conséquent, ces limitations ou exclusions pourraient ne pas

s'appliquer. La présente garantie accorde des droits juridiques aux consommateurs, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. PFI ne pourra, en aucun cas, être condamné à des dommages indirects, consécutifs, ou punitifs, que le produit soit, ou non, jugé couvert par la présente garantie limitée.

### COMMENT OBTENIR LES SERVICES OFFERTS PAR LA GARANTIE LIMITÉE

Si vous avez besoin de services couverts par votre garantie limitée, téléphonez-nous, sans frais, au 1-800-299-1378, entre 8 h et 17 h (heure de l'Est), ou écrivez-nous à [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com). Veuillez avoir en main le numéro de modèle de votre produit, le numéro de modèle du contrôleur ainsi que votre reçu. Tous les produits « Chaud et sécuritaire » sont garantis cinq ans. Ne retournez pas votre produit avant d'avoir obtenu un numéro d'autorisation de retour de produit au préalable. Sans ce numéro, votre envoi sera refusé et retourné à vos frais.



REMARQUE : VOTRE PRODUIT EST CONÇU POUR DIFFUSER UNE DOUCE CHALEUR TOUT AU LONG DE LA NUIT. IL N'EST PAS CONÇU POUR SERVIR DE SUBSTITUT À UN COUSSIN CHAUFFANT EN CAS DOULEURS MUSCULAIRES INTENSES. VOTRE PRODUIT NE SERA PAS CHAUD AU TOUCHER COMME LE SERAIT UN COUSSIN CHAUFFANT.

Avant de retourner votre produit au détaillant, appelez-nous pour obtenir de l'aide pour l'installer ou le faire fonctionner. Nous sommes là pour vous aider! Appelez-nous, sans frais, au 1 800 299 1378, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (heure de l'Est), ou écrivez-nous à [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com).

©2012 Perfect Fit Industries, LLC. Technologie Safe & Warm™ et la plus sûre du monde Couverture chauffante™ sont des marques déposées de Perfect Fit Industries, LLC. U.S. • brevet d'invention 6,713,724 • 6,817,867 • 6,888,108.

Autres brevets américains et étrangers en instance.



Thank you for purchasing

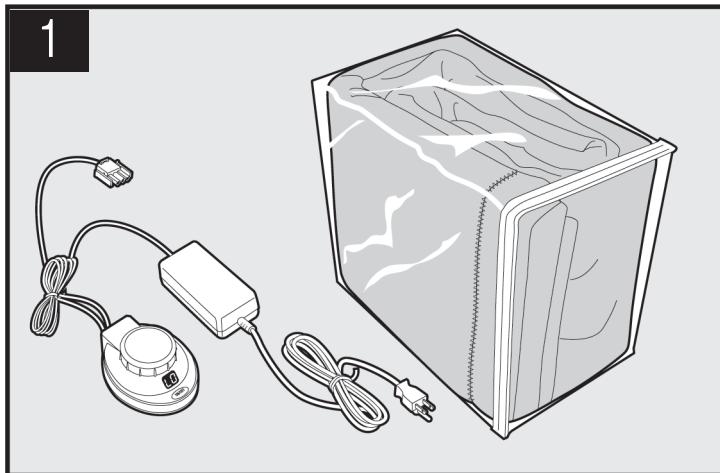
# "The World's Safest Warming Products!"™

Our patented Safe and Warm™ low-voltage technology provides the best in comfort and safety. Our soft luxurious fabric feels soft to the skin. The ultra-thin wiring is virtually undetectable and provides a more even heating surface. The low-voltage technology provides unparalleled safety. Safe and Warm™ products are truly the finest warming products ever made—anywhere in the world!

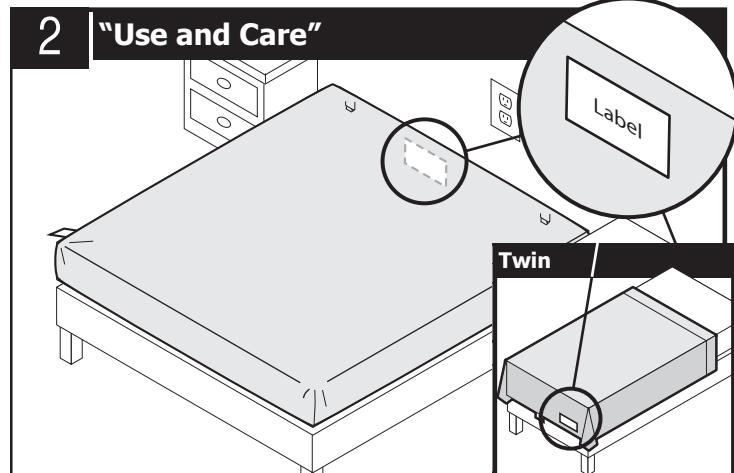
## TABLE OF CONTENTS

SET UP PROCEDURE FOR BLANKET AND MATTRESS PAD .....	1-3	MACHINE DRYING.....	3
SET UP PROCEDURE FOR WARMING THROWS.....	3	LINE DRYING.....	3
IMPORTANT INFORMATION FOR WARMING THROWS.....	3	SAFETY ESSENTIALS: SETTING UP .....	4
WASHING INSTRUCTIONS .....	3	SAFETY ESSENTIALS: CARE AND MAINTENANCE.....	4
MACHINE WASHING.....	3	TROUBLESHOOTING.....	4-5
HAND WASHING .....	3	WARRANTY .....	5
DRYING INSTRUCTIONS.....	3	HOW TO OBTAIN A LIMITED WARRANTY SERVICE .....	5

## SET UP PROCEDURE FOR BLANKET AND MATTRESS PAD

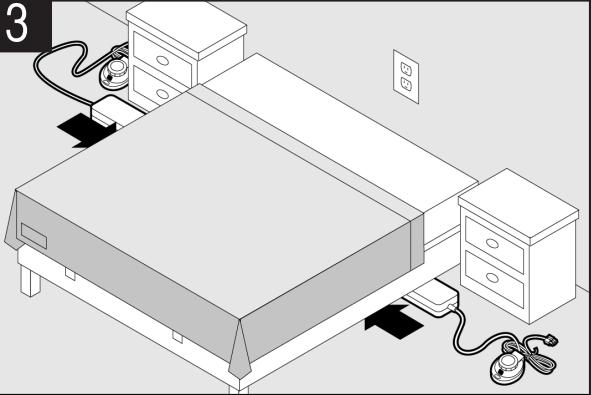
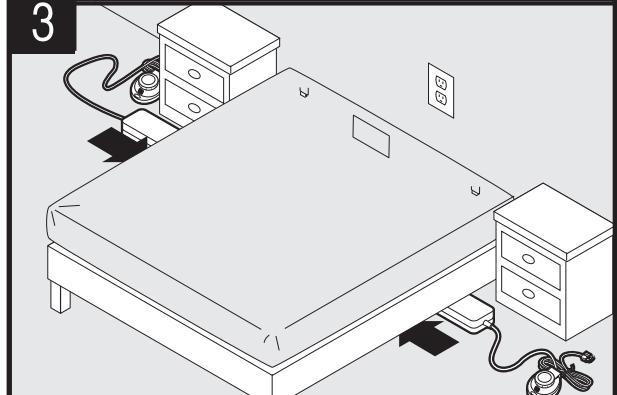


- 1 Place the blanket or mattress pad on the bed with the "Use and Care" instruction label facing up.

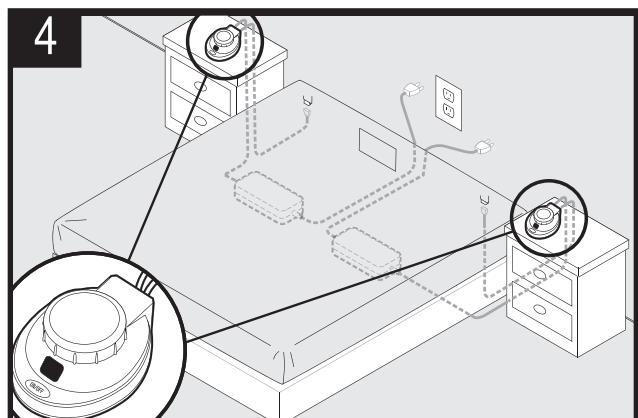
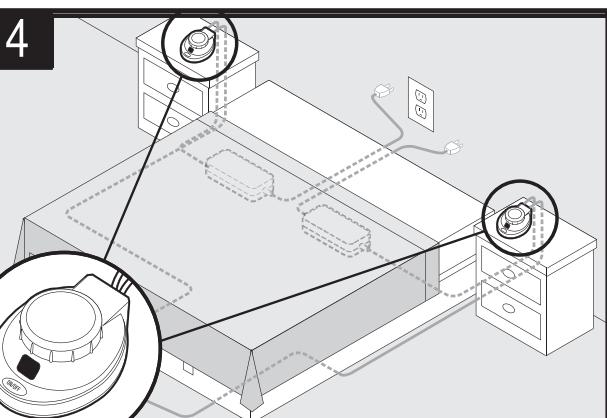


- 2 Blanket: Place the power supply under the bed on the floor. Blanket connectors should hang off the edge of the mattress. Do not tuck cords between the mattress and the box springs.

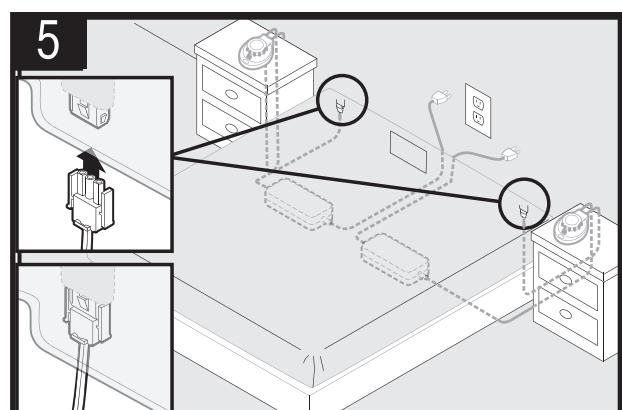
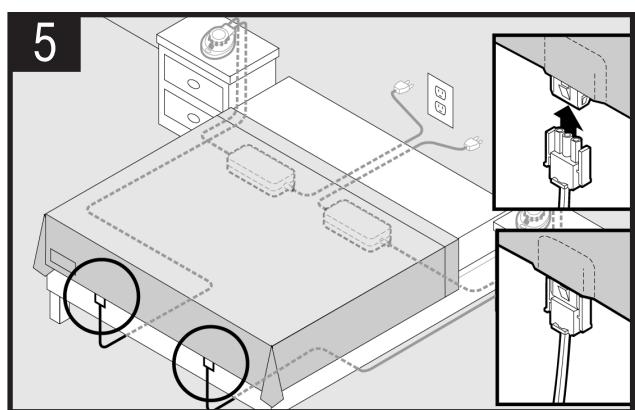
**Mattress Pad:** Be sure to locate the corners properly. On the mattress pad there should be about 4" of the top fabric hanging over the mattress edge so that the label and connector(s) are located on the vertical surface. This will allow the warming product to fit the mattress properly and keep the connectors away from your head, hands and arms.

**BLANKET****MATTRESS PAD**

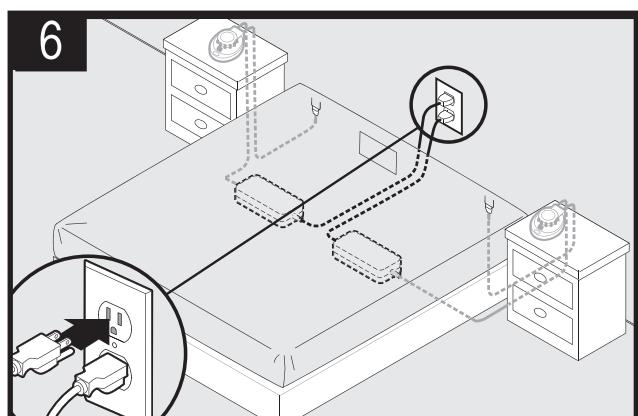
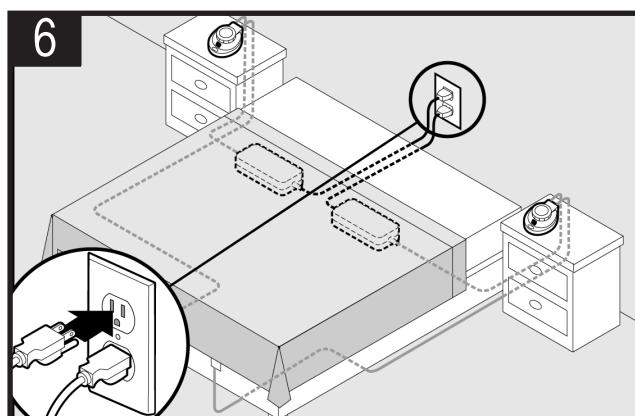
3. Place the controllers near the head of the bed. Queen or King Sizes include an additional power supply and controller as each side operates independently.



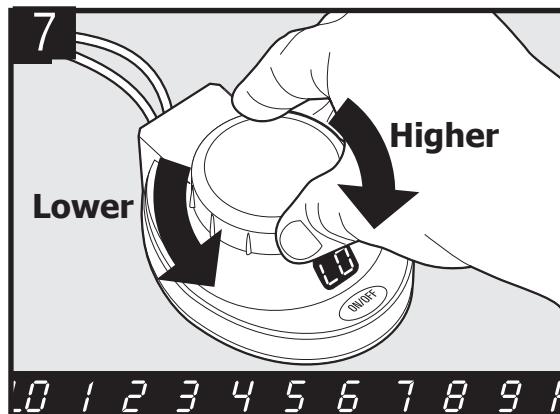
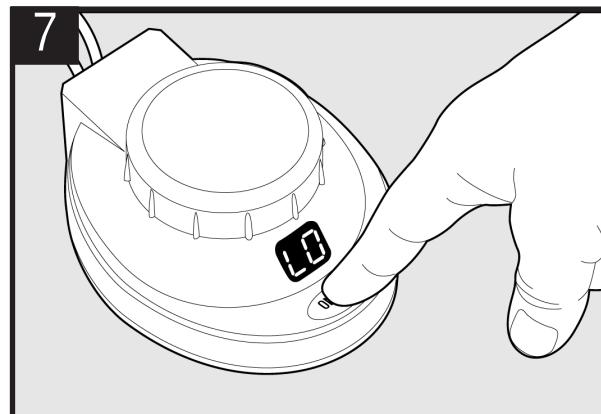
4. Blanket: Attach blanket connector cords from the controllers to the connectors at the bottom of the blanket. Do not tuck cords between the mattress and box springs.



5. Plug in the power supply cord. Use a properly rated UL listed power strip extension cord if needed.



6. Choose the heat setting that is most comfortable. The higher the number is set, the higher amount of heat.

**BLANKET****MATTRESS PAD**

7. Push button to turn on. Your blanket or mattress pad will then go into "prewarm" mode and will continue to prewarm until it reaches your dial setting. Your warming product will then continue to heat at your dial setting all night.

## **SET UP PROCEDURE FOR WARMING THROW**

1. Make sure the side of the throw with the "use and care" instruction label faces up.
2. Attach the connector cord from the controller to the bottom of the throw.
3. Make sure that the cords or parts of the heating wire grid are not pinched or tucked-in anywhere.
4. Plug in the power supply cord. Use a properly-rated UL listed power-strip extension cord if needed.
5. Refer to diagram 7 on how to operate the controller.

## **IMPORTANT INFORMATION FOR WARMING THROW**

This product is not a heated pad. It will not feel warm to your hand's touch. This blanket is guaranteed to keep you warm. You must sleep on it to experience the warmth.

1. When ON and operating properly, the controller will be slightly warm to the touch. The higher the dial is set, the warmer it will be. This is completely normal and safe.

2. The power supply or transformer will be warm to the touch when in use and slightly warm when blanket is off. This is normal.
3. This blanket is for home use only—it is not intended for hotel or other institution use.

## **CARE INSTRUCTIONS**

### **WASHING INSTRUCTIONS**

NEVER DRY CLEAN OR USE BLEACH ON YOUR WARMING BLANKET, MATTRESS PAD OR THROW!

### **MACHINE WASHING**

Disconnect all cord(s). NEVER submerge cords, power supply, or control unit. Place textile portion in the washing machine and fill with warm water. Add a small amount of detergent and then let soak for 5 minutes. Agitate on the delicate or gentle cycle for two minutes. Spin on normal speed. Fill the tub for a cool rinse. Agitate for one minute and spin dry. NEVER put your blanket through a wringer.

### **HAND WASHING**

Washing your warming product by hand is the best way to make it last. To do this, disconnect all cord(s). Wash your textile separately by hand in a tub of lukewarm (100°F) water using a small amount of mild laundry soap or detergent. Soak the warming blanket for 5 minutes. Next, gently work the blanket up and down for five more minutes. NEVER rub or scrub. Rinse thoroughly in cool water until all traces of soap or detergent are gone. Squeeze excess water out by hand. NEVER twist your warming blanket.

### **DRYING INSTRUCTIONS**

NEVER USE COMMERCIAL DRYERS AT THE LAUNDROMAT – THEY MAY BE EXTRA HOT AND COULD DAMAGE THE WIRING.

NEVER PLUG IN YOUR WARMING PRODUCT WHILE DAMP. DO NOT IRON YOUR BLANKET, THROW, OR MATTRESS PAD.

### **MACHINE DRY**

To machine dry, put your warming blanket into a dryer on low heat and allow to tumble until dry. Ensure that your blanket has enough room to tumble freely.

### **LINE DRY**

You can line dry your warming blanket simply by draping the warming pad blanket over two parallel clotheslines or a shower rod with the head and foot ends down. Do not reconnect warming products until they are completely dry.

### **STORAGE**

Store as you would any other blanket, folded in a dry place.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS - DO NOT DESTROY

### SAFETY WARNINGS FOR ALL WARMING PRODUCTS AS PRESCRIBED BY UL

To operate this warming product properly and safely, there are some critical safety precautions you need to follow. As with all electrical appliances, there is an inherent danger of overheating, fire or personal injury if the product is not used correctly. Please carefully read what follows before using the warming product.

Never use this warming product with:

- Infants or very small children;
- People with disabilities;
- Anyone who is immobile or cannot operate the controls properly;
- Anyone who is insensitive to heat (e.g. a person with poor circulation);
- Anyone who cannot or will not understand these directions.

## SAFETY ESSENTIALS: SETTING UP

- NEVER trap or pinch any of the electrical cords in any way. Make sure the cords are NEVER rested between the mattress and box springs.
- The heated area of the warming blanket should always lie flat on top of the mattress to prevent overheating.
- If the plug does not fit into your outlet, contact a qualified electrician.
- Be sure that the warming blanket power supply is used only on 120V, 60 HZ current supply.
- Make sure the cord from the controller to the blanket is connected and locked tightly.
- NEVER use your blanket with an airbed, a pull-out sofa or mechanically adjusted bed.

- You may use this electric blanket with any sheets, mattress pads or other blankets but NEVER in combination with any other electric blankets or electric mattress pads.
- The warming product should never be folded, balled up or bunched in any way when in use. May result in overheating and/or permanent wrinkling of the fabric.
- NEVER use pins in and around the warming product.
- Cats, dogs and other pets should always be kept away from the product, as a sharp claw may result in damage to the heating element.
- Keep the controls away from drafty areas that may become damp or wet, such as an open window.

## SAFETY ESSENTIALS: CARE AND MAINTENANCE

- Always turn off the electric current when the warming product is not in use, either by turning off the controller or unplugging the power supply from the wall outlet
- Wrapping of the cord around the controls may damage the cord. Loop loosely when storing

- NEVER iron your warming product.
- NEVER use dry cleaning fluid on this blanket. Cleaning solvents may damage the wiring insulation.

If you should observe this blanket operating improperly, discontinue use immediately and call the Perfect Fit Customer Service Department at (800) 299-1378 or email to [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com).

## TROUBLESHOOTING

### Q: The lamp on my controller does not light up.

**A:** Assure that all the wire connections are tight and that the power supply cord is connected to an "energized" socket (try a lamp to verify that the outlet is working properly).

### Q: The controller lamp is lit but the pad does not heat up.

**A:** Test the blanket by folding it over on itself and turning the dial setting to HI. Ensure that the controller lamp is lit. After approximately five minutes, carefully feel between the layers. Never leave the pad turned on and folded up for more than a few minutes.

### Q: I feel some warmth but not a lot. How warm should this blanket get?

**A:** This blanket will provide enough warmth to keep you quite comfortable even in an extremely cold room with only a light blanket on top. You should spend several nights experimenting with the heat settings until you find your personal comfort level. This blanket is not like a heating pad (this amount of heat would be too hot to use all night long). In normal operation, warming blankets do not feel hot to the touch.

### Q: Can I use a bedspread or comforter over my electric blanket?

**A:** You normally will not need more warmth than this blanket will provide. However, you may use any bedding you wish with this blanket except an

electric mattress pad, another electric blanket or a heating pad (overheating may occur).

### Q: My blanket works fine but then seems to shut off.

**A:** The 10-hour automatic shutoff feature may have activated. Simply push the ON button again and your pad will heat for an additional ten hours or until you turn it off. If ten hours have not elapsed, check that all your connections are tight and the wall outlet is not turned off.

### Q: How much money will this warming blanket save me on my heating bill?

**A:** Your savings will depend upon how many degrees you turn your furnace thermostat down while sleeping. You should save at least 1% of your heating bill for every 1 degree you set your thermostat back at night.

### Q: Does this product have enough electromagnetic field to worry about?

**A:** This blanket uses direct current (from the power supply), not alternating current. While some scientists think AC electricity may cause certain health problems, DC electricity has never been known to pose any health problems.

### Q: What is low voltage?

**A:** Our blankets use between 14 and 18 volts depending upon the model. Other electric blankets in North America use 120 volts. It would be extremely unlikely,

## TROUBLESHOOTING - CONTINUED

and indeed almost impossible, to receive an electrical shock from this low-voltage blanket.

### Q: Can I sit or lie on my electric mattress blanket?

**A:** Just sitting or lying on the blanket will not harm it. Jumping on it or other similar abuse may damage it.

### Q: Why are my power supply and controller warm?

**A:** Heat is produced when the 120VAC from your wall outlet is transformed into non-hazardous low voltage current. This warmth is completely normal and is nothing to be concerned about. The power consumed is approximately 1 watt (much less than a typical night light).

### Q: My power supply sparked at the wall outlet when I plugged it in.

**A:** Yes, many electrical appliances will sometimes "snap" due to the inrush of electricity when first plugged in. This is completely normal and nothing to be concerned about.

FCC Notification: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

In accordance with the rules and regulations of the FCC, changes or modifications to this equipment, not expressly approved in writing by Perfect Fit Industries, Inc. could void the user's authority to operate this equipment.

## WARRANTY

All Safe and Warm™ products carry a five-year, limited warranty. The Limited Warranty is valid only for, and not transferable from, the original purchaser or gift recipient. No Limited Warranty service is available without proof of purchase or valid gift receipt from an authorized dealer.

Perfect Fit Industries ("PFI"), at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Keep the original sales receipt. Dealers, service centers, or retail stores selling Safe and Warm™ products do not have the right to alter, modify, or any way change the terms and conditions of this warranty. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, or Nature, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. Perfect Fit shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Under no circumstances will PFI be liable for incidental consequential or punitive damage whether or not the product is found to be covered by this limited warranty.

### HOW TO OBTAIN LIMITED WARRANTY SERVICE

If you need Limited Warranty service for your blanket, phone us toll free at 1-800-299-1378 between 8am and 5pm ET, or visit our website [www.perfectfitindustries.com/support](http://www.perfectfitindustries.com/support). Please have your pad model number, your control model number and sales/gift receipt handy. All Safe and Warm™ products are warranted for five years. Do not return your warming product without a return goods authorization number as it will not be accepted and will be returned at your expense.



NOTE: YOUR WARMING BLANKET IS ENGINEERED TO PROVIDE YOU WITH GENTLE, RELAXING ALL-NIGHT WARMTH. IT IS NOT INTENDED TO BE A SUBSTITUTE FOR THE INTENSE PAIN-RELIEVING HEAT OF A HEATING PAD. IT WILL NOT FEEL HOT TO THE TOUCH AS A HEATING PAD DOES.

Before returning this blanket to the retailer, if you need assistance with the set-up or operation, call us first. We can help! Call toll free at 1-800-299-1378 Monday through Friday 8-5 Eastern Time or write to us at [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com).

# Serta

®

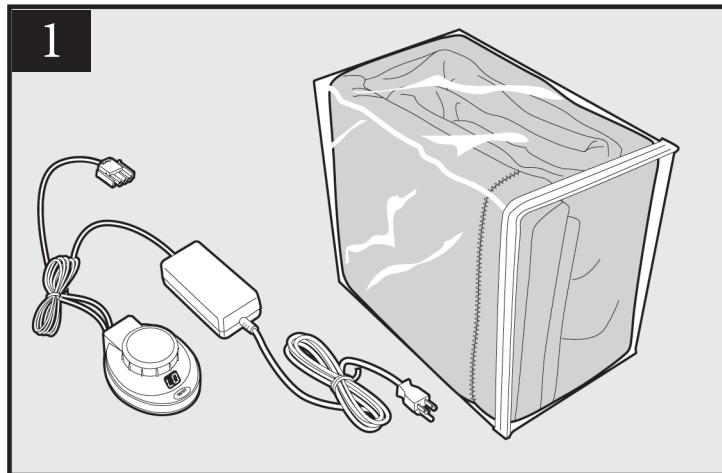
## Gracias por comprar "los Productos de calentamiento más seguros del mundo"™

Nuestra tecnología patentada de baja tensión Safe and Warm™ proporciona la mejor comodidad y seguridad. Los lujosos materiales se sienten suaves al tacto. Nuestros alambres ultrafinos son prácticamente imperceptibles y proporcionan una superficie de calentamiento más uniforme. La tecnología de baja tensión ofrece una seguridad incomparable. ¡Los productos Safe and Warm™ son verdaderamente los mejores productos de calentamiento que se han fabricado nunca—en cualquier parte del mundo!

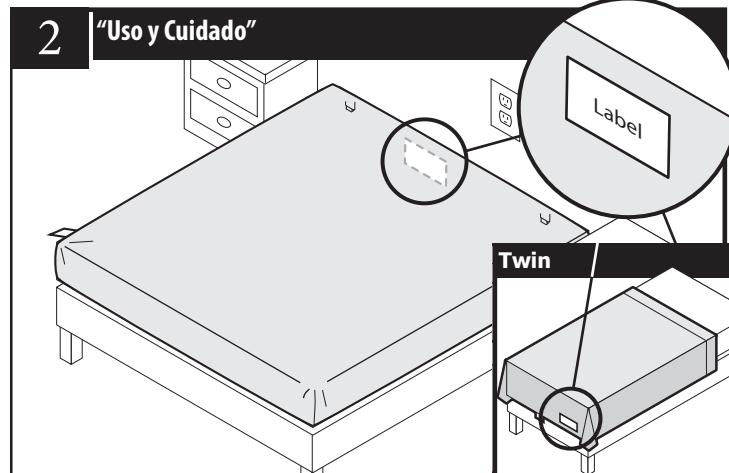
## ÍNDICE

INSTALACIÓN DE LA MANTA Y LA COLCHONETA .....	6-7	SECADO EN TENDEDERO.....	8
INSTALACIÓN DE LA COLCHA DE CALENTAMIENTO .....	7-8	INSTRUCCIONES IMPORTANTES.....	9
INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA COLCHA DE CALENTAMIENTO .....	8	ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD: INSTALACIÓN .....	9
INSTRUCCIONES DE LAVADO .....	8	ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD: CUIDADO Y MANTENIMIENTO .....	9
LAVADO A MÁQUINA .....	8	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	9-10
LAVADO A MANO .....	8	GARANTÍA .....	11
INSTRUCCIONES DE SECADO .....	8	CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA LIMITADA .....	11
SECADO A MÁQUINA.....	8		

## INSTALACIÓN DE LA MANTA Y LA COLCHONETA



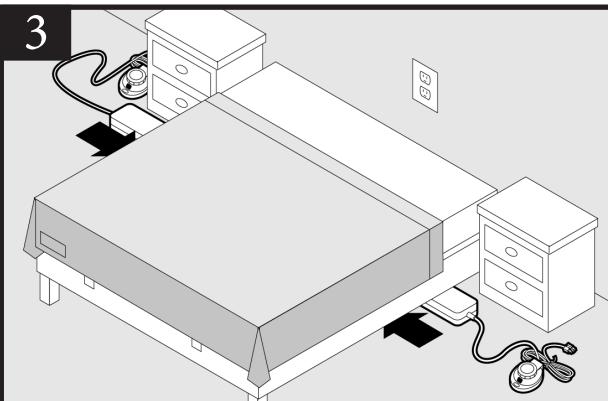
1. Coloque la manta o la colchoneta sobre la cama con el lado de la etiqueta que tiene las instrucciones de "Uso y Cuidado" ("Use and Care" en inglés) mirando hacia arriba.



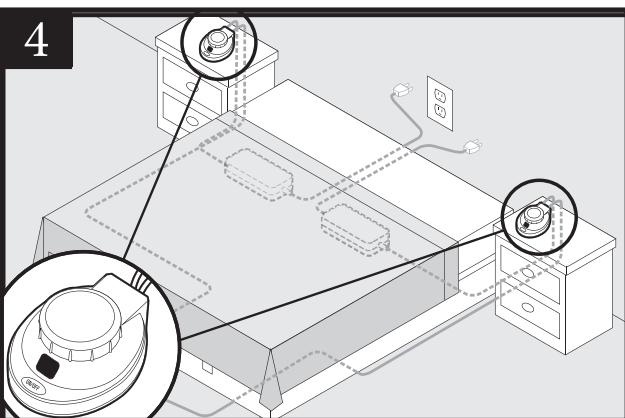
2. Manta: Coloque la fuente de alimentación sobre el suelo debajo de la cama. Los conectores de la manta deben colgar del borde del colchón. No meta los cables entre el colchón y el somier.

Colchoneta: Asegúrese de situar las esquinas correctamente. Deje más o menos 10 cm (4") de la tela superior de la colchoneta colgando del borde frontal del colchón de tal forma que la etiqueta y los conectores queden sobre la superficie vertical. Esto permitirá que la colchoneta se ajuste correctamente al colchón y que mantenga los conectores lejos de su cabeza, manos y brazos.

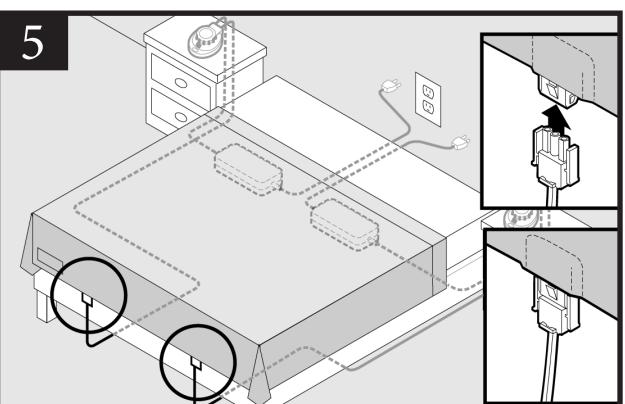
## MANTA



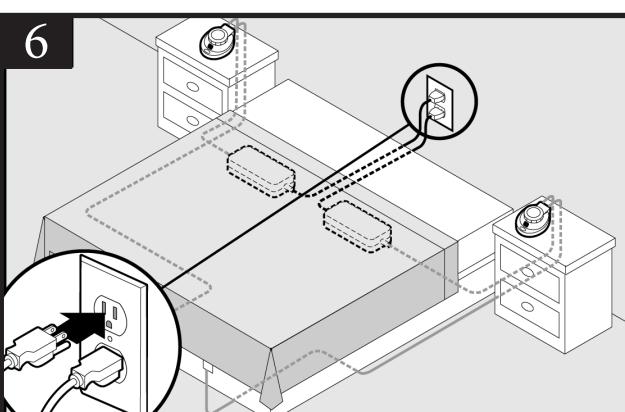
3. Coloque los reguladores cerca de la cabecera de la cama. Los productos de tamaño Queen o King incluyen una fuente de alimentación y un regulador de temperatura adicionales, pues cada lado funciona independientemente.



4. Manta: Enchufe los cables de la manta a los reguladores y luego a los conectores en la parte inferior de la manta. No meta los cables entre el colchón y el somier.

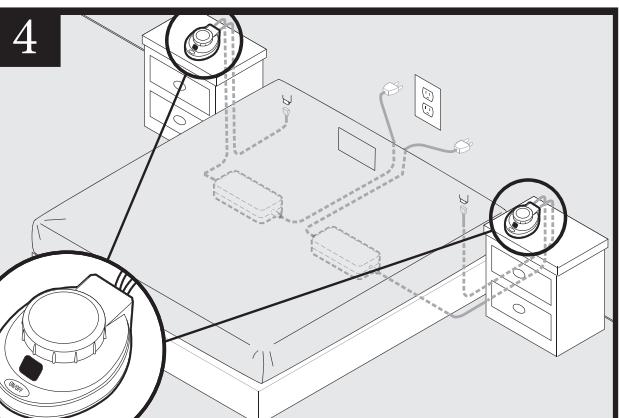
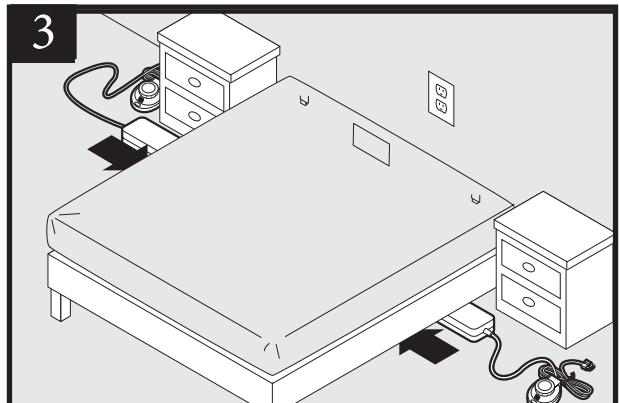


5. Enchufe el cable de la fuente de alimentación. Utilice un cable de extensión con etiqueta de aprobación UL si es necesario.

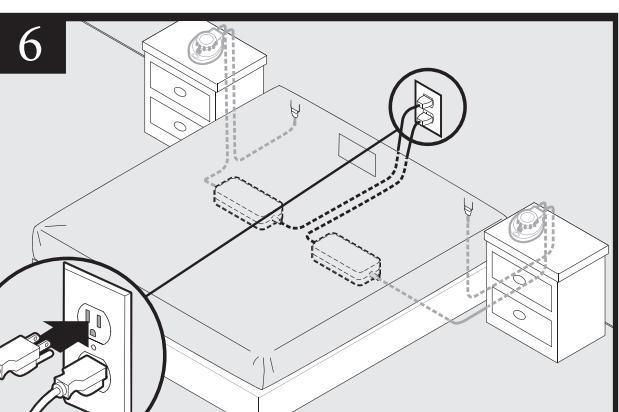
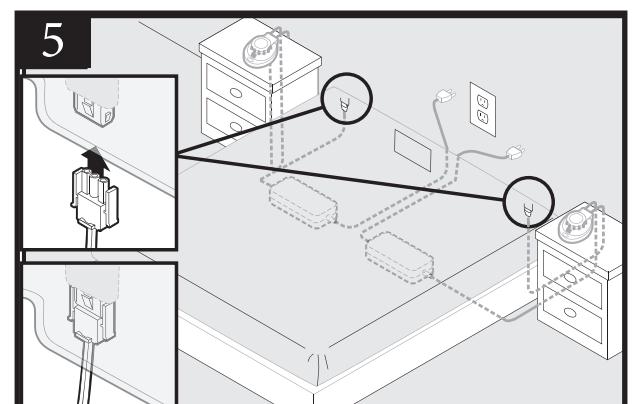


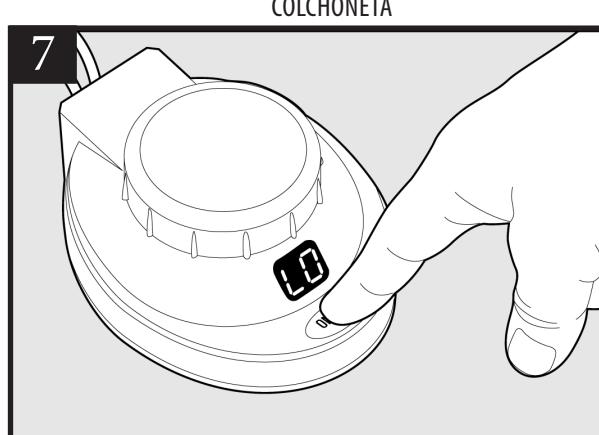
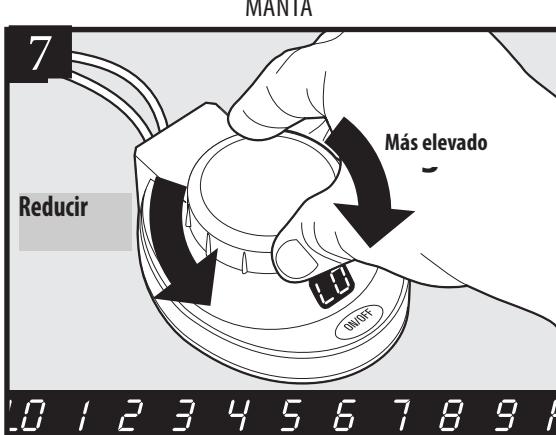
6. Elija el nivel de temperatura deseado. Cuanto mayor es el número, mayor es la temperatura.

## COLCHONETA



- Colchoneta: Enchufe los cables de la colchoneta a los reguladores y luego a los conectores en la cabecera de la colchoneta. No meta los cables entre el colchón y el somier.





7. Presione el botón de encendido. El producto entrará entonces en una fase de "pre-calentamiento" y continuará así hasta que alcance el nivel que usted ha seleccionado. La temperatura se mantendrá durante toda la noche en el nivel que usted ha seleccionado.

## INSTALACIÓN DE LA COLCHA DE CALENTAMIENTO

- Asegúrese de que la colcha con el lado de la etiqueta que tiene las instrucciones de "Uso y Cuidado" ("Use and Care" en inglés) quede mirando hacia arriba.
- Enchufe el cable al regulador y luego al conector en la parte inferior de la colcha de calentamiento.
- Asegúrese de que no haya cables o partes de la rejilla de alambre que genera calor pellizcados o atascados en ninguna parte.
- Enchufe el cable de la fuente de alimentación. Utilice un cable de extensión con etiqueta de aprobación UL si es necesario.
- Instrucciones de como operar el regulador están ilustradas en el diagrama 7.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA COLCHA DE CALENTAMIENTO

Este producto no es una almohadilla térmica. No se sentirá caliente al tacto. Se garantiza que este producto le mantendrá bien abrigado. Usted debe dormir encima o debajo del producto para sentir el calor.

- Cuando el regulador esté ENCENDIDO y funcionando correctamente, se sentirá ligeramente caliente al tacto. Cuanto mayor es el nivel que seleccione en el indicador, más caliente se sentirá el regulador. Esto es completamente normal y seguro.

- La fuente de alimentación o transformador de tensión se sentirá caliente al tacto cuando el producto esté en funcionamiento y ligeramente caliente cuando el producto esté apagado. Esto es normal.
- Este producto está diseñado sólo para uso doméstico—no para hoteles u otros negocios.

## INSTRUCCIONES DE LAVADO

### IMPORTANTE:

**NUNCA LAVE EN SECO SU MANTA DE CALENTAMIENTO, COLCHONETA O COLCHA NI UTILICE BLANQUEADOR!**

### LAVADO A MÁQUINA

Desenchufe todos los cables. NUNCA sumerja los cables, la fuente de alimentación, o la unidad de regulación. Coloque la materia textil en la lavadora llenándola de agua tibia. Añada una pequeña cantidad de detergente y déjela remojar 5 minutos. Active la lavadora durante dos minutos en el ciclo para prendas delicadas. Active el ciclo de lavado a velocidad normal. Llene la lavadora con agua fría para un enjuague fresco. Déjela en ese ciclo por un minuto y luego active el ciclo de centrifugado. NUNCA pase este producto por un escurridor. Este producto se puede lavar también en el ciclo para prendas delicadas de las lavadoras de carga frontal.

### LAVADO A MANO

Lavar a mano este producto es la mejor manera de hacerlo durar. Para hacer esto, desenchufe todos los cables. Lave a mano la materia textil por separado en una tina con agua tibia (100°F ó 30°C) usando una pequeña cantidad de jabón para ropa o de detergente suave. Remoje el producto 5 minutos. Despues exprímalo suavemente pasando las manos hacia arriba y abajo durante cinco minutos más. NUNCA lo frote o friegue. Enjuáguelo completamente en agua fría hasta que desaparezca todo rastro de jabón o detergente. Exprima el exceso de agua a mano. NUNCA tuerza ni enrolle este producto.

### INSTRUCCIONES DE SECADO

#### IMPORTANTE:

**NUNCA UTILICE LAS SECADORAS COMERCIALES DE UNA LAVANDERÍA.-**

**PUEDE QUE ESTÉN DEMASIADO CALIENTES Y PODRÍAN DAÑAR LOS ALAMBRES CONDUCTORES. NUNCA ENCHUFE EL PRODUCTO MIENTRAS ESTÉ HÚMEDO. NO PLANCHE LA MANTA, COLCHA, O COLCHONETA.**

### SECADO A MÁQUINA

Para secarlo a máquina, coloque el producto en una secadora a un nivel de baja temperatura y déjela hasta que se seque. Asegúrese que el producto tenga suficiente espacio en la secadora para moverse libremente.

### SECADO EN TENDEDERO

Puede secar la manta de calentamiento sencillamente colgándola sobre dos cuerdas paralelas de tender la ropa o sobre una barra de cortina en el baño con los extremos de la cabecera y de los pies colgando hacia abajo. No vuelva a enchufar los cables hasta que el producto esté completamente seco.

Guarde el producto doblándolo poco apretado y en un lugar seco.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES - NO LAS DESTRUYA

ADVERTENCIAS SOBRE LA SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS DE CALENTAMIENTO SEGÚN LO DISPUESTO POR LA ORGANIZACIÓN UNDERWRITERS LABORATORIES (UL POR SUS SIGLAS EN INGLÉS).

Para utilizar este producto de forma adecuada y segura, hay algunas medidas de seguridad importantes que tiene que tener en cuenta. Como con todos los aparatos eléctricos, existe un peligro inherente de un calentamiento excesivo, de un incendio o de lesiones corporales si el producto no se utiliza correctamente. Por favor lea cuidadosamente las siguientes advertencias antes de utilizar el producto generador de calor.

Nunca permita que este producto sea utilizado por:

- Bebés o niños muy pequeños
- Personas con discapacidades
- Ninguna persona que esté inmóvil o que no pueda manejar los controles correctamente
- Ninguna persona que sea insensible al calor (p. ej., persona con mala circulación sanguínea)
- Ninguna persona que no entienda o no pueda entender estas instrucciones

## ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD: INSTALACIÓN

- NUNCA deje que los cordones eléctricos se atasquen o queden pellizcados de ninguna forma. Asegúrese de que NUNCA queden atrapados entre el colchón y el somier.
- El área del producto que se calienta debe quedar siempre plana y encima del colchón para evitar que se sobrecaliente.
- Si el enchufe no entra en el tomacorriente, acuda a un electricista experto.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación esté conectada solamente a un tomacorriente de 120V y 60Hz.
- Asegúrese de que el cable que va del regulador al producto de materia textil esté conectado y apretado firmemente.
- NUNCA utilice el producto generador de calor con un colchón inflable, un sofá-cama o una cama de ajuste mecánico.

- Usted puede utilizar este producto con otras sábanas, colchonetas o mantas, pero NUNCA conjuntamente con otra manta eléctrica o colchoneta eléctrica.
- Los productos de calentamiento nunca se deben doblar, hacer en una bola o apretujar de ninguna forma cuando estén en funcionamiento. Esto podría hacer que el producto se sobrecaliente o que la tela se arrugue permanentemente.
- NUNCA utilice alfileres en contacto con el producto de calentamiento o en su entorno.
- Mantenga siempre los gatos, perros y otros animales domésticos lejos de este producto, pues una garra afilada puede dañar el elemento de calentamiento.
- Mantenga los reguladores lejos de áreas que corran riesgo de quedar húmedas o mojadas si están expuestas a corrientes de aire, como por ejemplo una ventana abierta.

## ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD: CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Siempre apague la corriente eléctrica cuando la manta no esté en funcionamiento apagando el regulador o desenchufando la fuente de alimentación del tomacorriente.
- Envolver el cable alrededor de los reguladores puede dañarlo. Dele unas vueltas flojas cuando lo vaya a guardar.
- NUNCA planche su producto de calentamiento.

- NUNCA le aplique líquido para limpieza en seco. Los disolventes de limpieza pueden dañar el aislamiento de los alambres conductores.

Si usted observa que este producto no está funcionando adecuadamente, deje de utilizarlo de inmediato y llame el Departamento de Servicio de atención al cliente de Perfect Fit al (800) 299-1378 o escriba al correo electrónico [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com).

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### P: La luz del regulador no se enciende.

R: Asegúrese de que los cables estén conectados firmemente y que el cable de la fuente de alimentación esté conectado a un tomacorriente activo (ensaye con una lámpara para verificar que el tomacorriente esté funcionando correctamente).

Ensaye durante varias noches los niveles de temperatura hasta que encuentre el que le parezca más cómodo. Este producto no es como una almohadilla térmica (esa cantidad de calor resultaría demasiado caliente como para toda la noche). Las mantas de calentamiento no se sienten calientes al tacto cuando están funcionando de manera normal.

### P: La luz del regulador se enciende pero el producto no calienta.

R: Pruebe el producto dobrándolo en dos y poniendo el indicador en el nivel HI. Asegúrese de que la luz del regulador esté encendida. Después de aproximadamente cinco minutos, toque cuidadosamente entre las capas textiles. Nunca deje el producto encendido y dobrado por más de unos pocos minutos.

### P: ¿Puedo colocar un cubrecama o un edredón sobre el producto de calentamiento?

### P: Siento algo de calor pero no mucho. ¿Cuán caliente debe ponerse este producto?

R: Esta manta producirá suficiente calor para mantenerle bastante cómodo incluso en una habitación extremadamente fría con tan sólo una manta delgada encima.

R: Normalmente no necesitará más calor que el que produzca este producto. Sin embargo, puede utilizar con este producto cualquier otro artículo de cama que desee, salvo una colchoneta eléctrica, otra manta eléctrica o una almohadilla térmica, pues podría ocurrir un sobrecalentamiento.

### P: El producto funciona muy bien pero luego parece que se apaga.

R: Es posible que el apagado automático a las 10 horas de funcionamiento pueda haberse activado. Simplemente presione el botón de ENCENDIDO otra vez y el

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - SEGUIDO

producto le proporcionará calor otras diez horas o hasta que lo apague. Si no han transcurrido diez horas, compruebe que todas las conexiones estén apretadas firmemente y que el tomacorriente esté funcionando.

### P: ¿Cuánto dinero me ahorrará este producto en la cuenta de calefacción?

R: Sus ahorros dependerán de cuánto usted baje el nivel de temperatura del termostato de la habitación durante el uso del producto. Deberá ahorrar al menos el 1% de su cuenta de calefacción por cada grado °F que baje el termostato.

### P: ¿Tiene este producto suficiente campo electromagnético como para preocuparme?

R: Este producto funciona con corriente continua de la fuente de alimentación, no corriente alterna. Aunque hay científicos que opinan que la electricidad de corriente alterna puede causar ciertos problemas de salud, no se tiene conocimiento de que alguna vez la electricidad de corriente continua los haya causado.

### P: ¿Qué significa baja tensión?

R: Nuestros productos de calentamiento funcionan con una tensión de entre 16 y 18 voltios dependiendo del modelo. Otros productos eléctricos en Norteamérica utilizan

120 voltios. Sería bastante improbable, y de hecho casi imposible, sufrir un choque eléctrico con este producto de baja tensión.

### P: ¿Puedo sentarme o recostarme en el producto?

R: Sí, solamente sentarse o recostarse en el producto no lo dañará. Brincar sobre él u otro abuso similar puede dañarlo.

### P: ¿Por qué la fuente de alimentación y el regulador se sienten calientes?

R: El calor se produce cuando la corriente de 120 voltios de corriente alterna del tomacorriente se transforma en corriente de baja tensión que no presenta ningún peligro. Ese calor es completamente normal y no es nada de qué preocuparse. La energía consumida es aproximadamente 1 vatío (mucho menos que una lámpara de noche).

### P: La fuente de alimentación chispeó en el tomacorriente cuando la enchufé.

R: Es cierto, muchos aparatos eléctricos con fuentes de poder a veces "chasquean" debido al torrente de electricidad cuando se enchufan. Esto es completamente normal y no hay nada de qué preocuparse.

Notificación de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés): Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de la Clase B, conforme a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar una interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que en una instalación determinada no ocurra interferencia. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo de nuevo el equipo de vez en cuando, recomendamos que el usuario intente corregir la interferencia por una o varias de las siguientes medidas:

- Reorienta o reubique la antena del receptor.
- Aumenta la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Obtenga ayuda consultando al distribuidor autorizado o a un técnico experto en radio y televisión.

De acuerdo con las normas y las regulaciones de la FCC, los cambios o las modificaciones que se hagan a este equipo, y que no hayan sido explícitamente aprobados por escrito por Perfect Fit Industries, Inc. podrían anular la autorización del usuario para operar este equipo.

## GARANTÍA.

Todos Los productos Safe and Warm™ gozan de una garantía limitada de varios años. La Garantía limitada es válida solamente para el comprador o beneficiario original del regalo, y no es transferible a otra persona. No se prestará el servicio bajo la Garantía limitada sin un comprobante de compra o un recibo de regalo válido de un distribuidor autorizado.

Perfect Fit Industries ("PFI") tiene la opción de reparar o de substituir este producto o cualquiera de sus piezas que resulte defectuosa durante el período de la garantía. El remplazo se hará con un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no está disponible, el remplazo se podrá hacer con un producto similar de igual o mayor valor. Ésta es su garantía exclusiva. Esta garantía es válida para el comprador original desde la fecha de la compra inicial y no es transferible. Guarde el recibo de compra original. El comprobante de compra es necesario para hacer válida la garantía. Los distribuidores autorizados, los centros de servicio, o las tiendas que venden los productos Safe and Warm™ no tienen el derecho de alterar, modificar, o cambiar de ninguna manera los términos y condiciones de esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal de piezas o de ningún daño que sea consecuencia de alguno de los siguientes hechos: abuso o uso negligente del producto, conexión a un voltaje o corriente incorrectos, uso contrario a las instrucciones de funcionamiento, desarmado, reparación o modificación por nadie más que un centro de servicio autorizado. Además, la garantía no cubre casos fortuitos o de fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados. Perfect Fit no se hace responsable de ningún daño fortuito o derivado del incumplimiento de cualquier garantía explícita o implícita. Salvo en la medida en que la ley aplicable lo prohíba, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito determinado está limitada en su duración a la de la garantía antes mencionada. En algunos estados, provincias o jurisdicciones no se permite la exclusión o la limitación de daños fortuitos o consecuentes o las limitaciones al tiempo de duración de una garantía implícita, y por lo tanto las limitaciones o la exclusión antes mencionadas pueden no aplicarse en su caso particular. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y puede que tenga también otros derechos que varían de un estado a otro. Bajo ninguna circunstancia PFI se hará responsable de daños fortuitos, consecuentes o punitivos se compruebe o no que esta garantía limitada cubra el producto.

### CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA LIMITADA -

Si requiere servicio de Garantía Limitada para su producto de calentamiento, llámenos al número de teléfono gratuito 1-800-299-1378 entre las 8am y las 5pm hora del este de EE. UU., o visite nuestro sitio web [www.perfectfitindustries.com/support](http://www.perfectfitindustries.com/support). Tenga a mano el número de modelo del producto, el número de modelo del regulador y el recibo de compra o de regalo. Todos los productos Safe and Warm™ se garantizan durante cinco años. No devuelva el producto sin un número de autorización de devolución de mercancía, pues no será aceptado y le será devuelto a sus expensas.



NOTA: SU PRODUCTO DE CALENTAMIENTO ESTÁ DISEÑADO PARA QUE LE PROPORCIONE UN CALOR AGRADABLE Y RELAJANTE TODA LA NOCHE. NO ESTÁ DISEÑADO PARA REMPLAZAR EL CALOR INTENSO DE UNA ALMOHADILLA TÉRMICA PARA ALIVIAR EL DOLOR. NO SE SENTIRÁ CALIENTE AL TACTO COMO ES EL CASO DE UNA ALMOHADILLA TÉRMICA.

Antes de devolver este producto al vendedor, primero llámenos si usted necesita ayuda con la instalación o el funcionamiento. ¡Podemos ayudarle! Llame gratis al 1-800-299-1378 de lunes a viernes entre las 8am y las 5pm hora del Este de EE. UU. o escribanos a [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com).



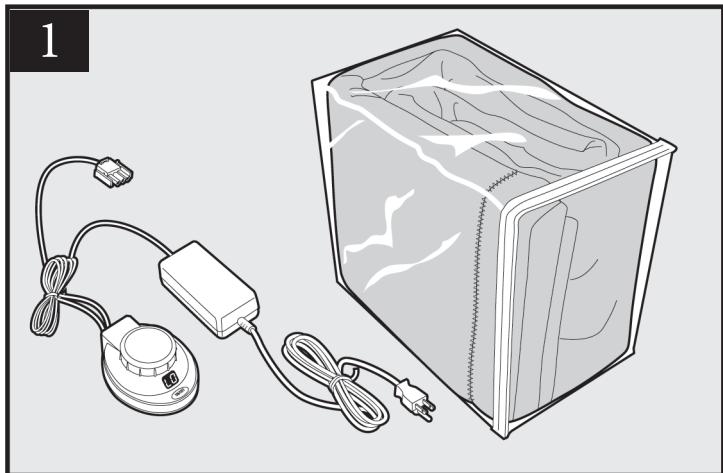
# Merci d'avoir acheté les produits chauffants les plus sécuritaires de l'industrie!

Notre technologie à basse tension brevetée « Chaud et sécuritaire » offre à la fois confort et sécurité. Leurs tissus luxueux sauront vous plaire. Leurs fils ultra-fins, pratiquement indétectables, vous offriront une surface de chauffage encore plus grande. De plus, notre technologie à basse tension offre une sécurité sans pareille. Nos produits chauffants « Chaud et sécuritaire » sont sans contredit les meilleurs offerts sur le marché mondial.

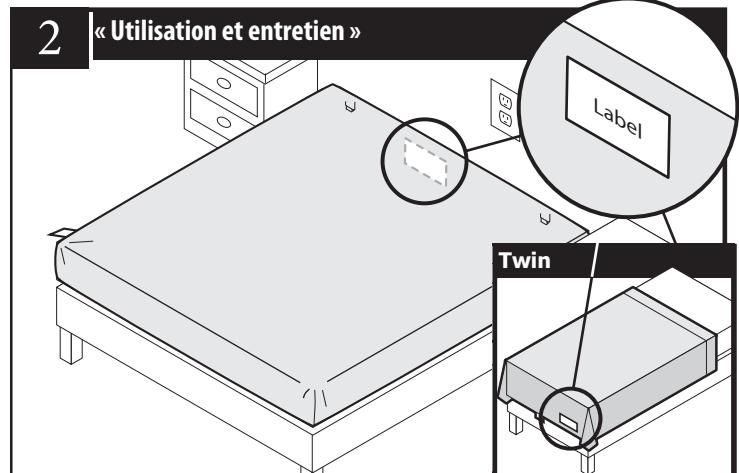
## TABLE DES MATIÈRES

PROCÉDURE D'INSTALLATION DE LA COUVERTURE ET DU COUVRE-MATELAS .....	12-13
PROCÉDURE D'INSTALLATION DES JETÉS .....	14
INFORMATION IMPORTANTE SUR LES JETÉS .....	14
NETTOYAGE.....	14
LAVAGE À LA MACHINE.....	14
LAVAGE À LA MAIN	
SÉCHAGE .....	14
SÉCHAGE À LA MACHINE.....	14
SÉCHAGE SUR LA CORDE .....	14
MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : INSTALLATION .....	15
MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : UTILISATION ET ENTRETIEN.....	15
PROBLÈMES .....	15-16
GARANTIE .....	16
COMMENT OBTENIR LES SERVICES OFFERTS PAR LA GARANTIE LIMITÉE .....	16

## PROCÉDURE D'INSTALLATION DE LA COUVERTURE ET DU COUVRE-MATELAS



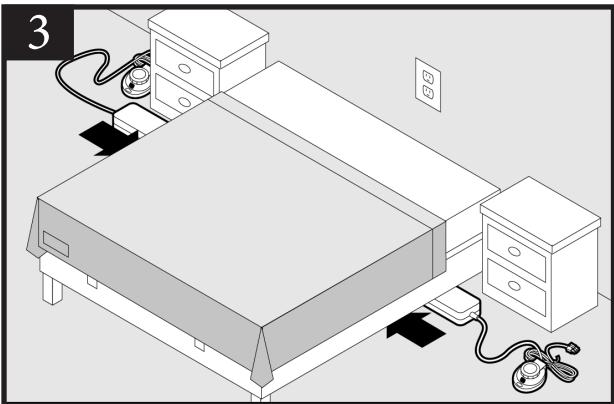
1. Placez votre produit chauffant en vous assurant que l'étiquette « Utilisation et entretien » se trouve à la tête du lit.



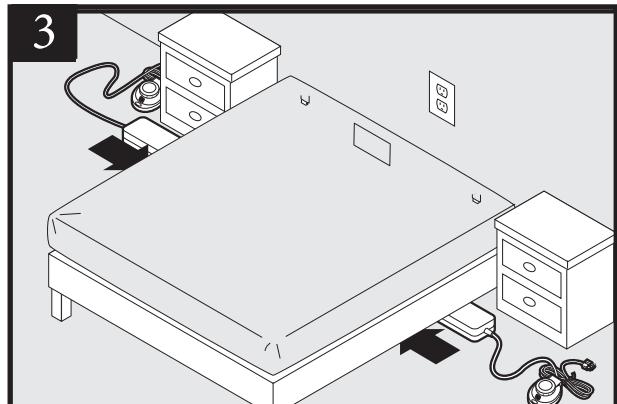
2. Couverture : Placez le dispositif d'alimentation électrique sous le lit, directement sur le plancher. Les connecteurs doivent être situés à la tête du matelas. Ne faites pas courir les cordons électriques entre le matelas et le sommier.

Couvre-matelas : Assurez-vous d'installer les coins du couvre-matelas de façon adéquate. Le couvre-matelas devrait descendre de 4 pouces de sorte que l'étiquette et les prises soient situées à la verticale au bout du lit. Le couvre-matelas devrait s'ajuster parfaitement à votre matelas et faire en sorte que votre tête, vos bras et vos mains n'entrent pas en contact avec les connecteurs.

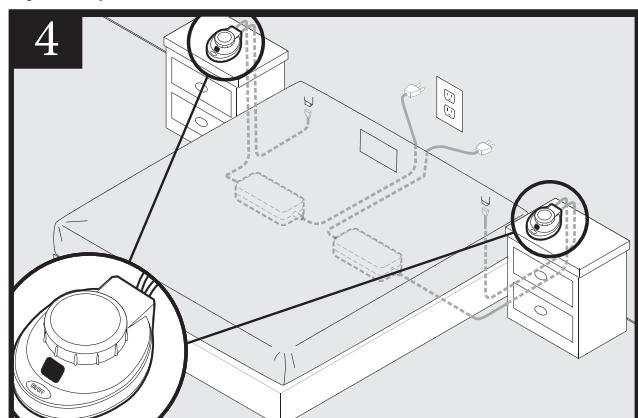
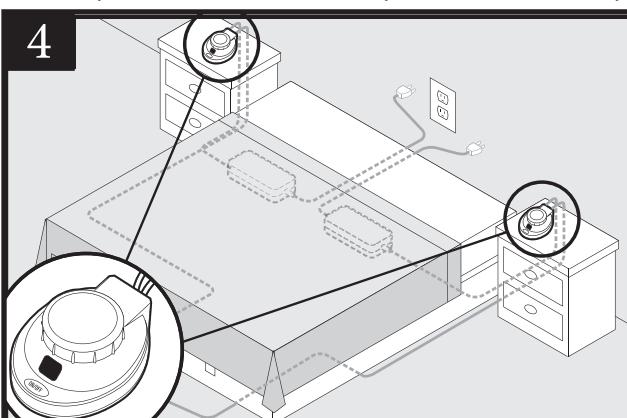
## COUVERTURE



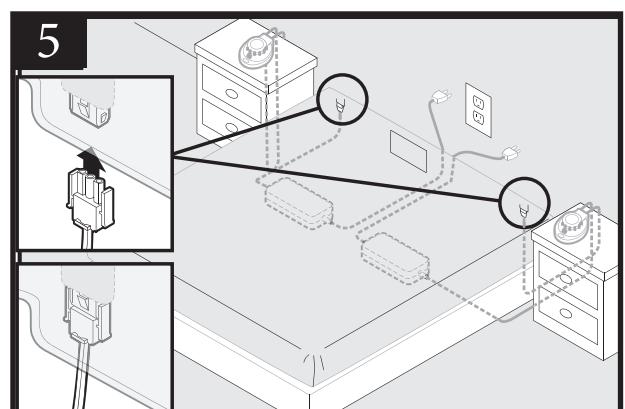
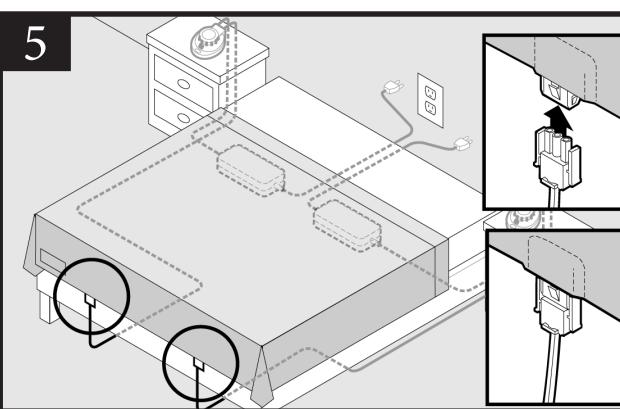
## COUVRE-MATELAS



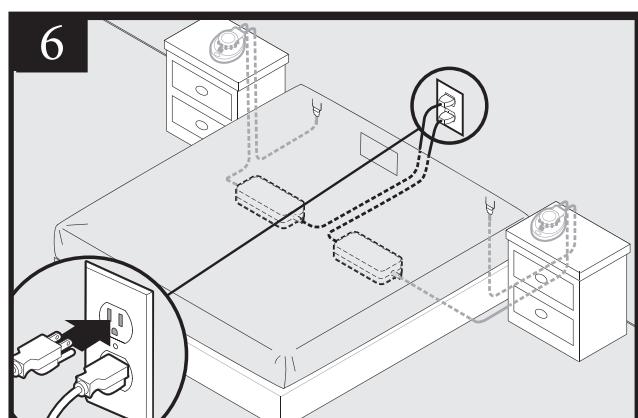
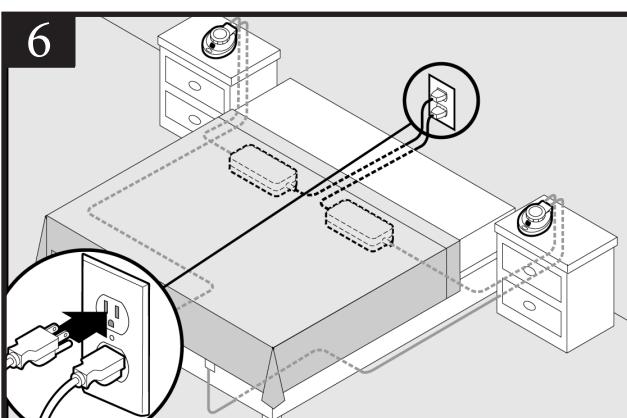
- Placez les contrôleurs à proximité de la tête de lit. Les couvre-matelas grands (Queen) et très grands (King) comprennent un dispositif d'alimentation électrique et un contrôleur additionnels pour faire fonctionner chaque côté du lit de façon indépendante.



- Couverture : Branchez le cordon électrique des contrôleurs dans les connecteurs situés à la tête de la couverture. Ne faites pas courir les cordons électriques entre le matelas et le sommier.

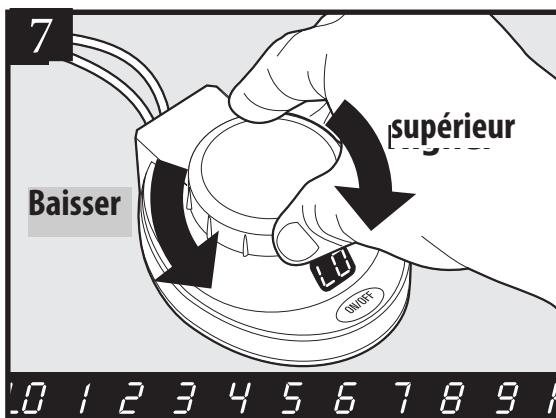


- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale. Utilisez une rallonge avec barre d'alimentation multiprise approuvée par l'UL, au besoin.

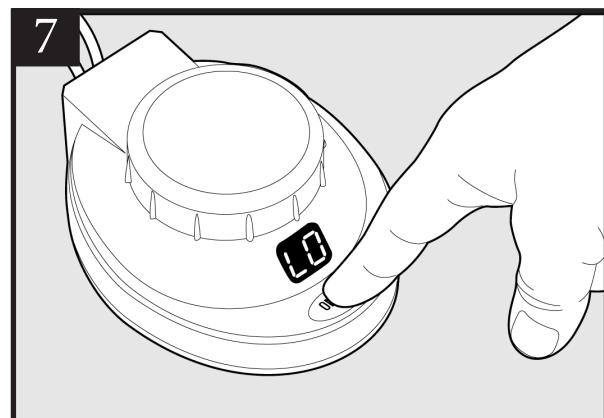


- Réglez l'intensité de la chaleur selon vos besoins. Plus le chiffre est élevé, plus le produit dégagera de la chaleur.

## COUVERTURE



## COUVRE-MATELAS



7. Appuyez sur le bouton pour mettre la couverture en marche. Votre produit se mettra alors en mode préchauffage jusqu'à ce qu'il atteigne la chaleur désirée. Le produit maintiendra par la suite la chaleur souhaitée toute la nuit.

## PROCÉDURE D'INSTALLATION DU JETÉ

1. Placez le jeté en vous assurant que l'étiquette « Utilisation et entretien » se trouve sur le dessus.
2. Branchez le cordon électrique dans le connecteur situé en bas du jeté.
3. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou le réseau de fils chauffants ne soit pas coincé ou en boule.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise murale. Utilisez une rallonge avec barre d'alimentation multiprise approuvée par l'UL, au besoin.
5. Référez-vous aux illustrations des étapes 7 pour en savoir plus sur le réglage et la mise en marche.

## INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES JETÉS

Notre produit n'est pas un coussin chauffant, il ne deviendra donc jamais chaud au toucher. Nous vous garantissons toutefois qu'il vous gardera au chaud. Ce n'est qu'une fois couché que vous ressentirez la douce chaleur qu'il procure.

1. Lorsqu'il est en marche et qu'il fonctionne correctement, le contrôleur dégage une légère chaleur. Plus le niveau de chaleur choisi est élevé, plus le contrôleur dégagera de la chaleur. Cette réaction est parfaitement normale et sans danger.

2. Le dispositif d'alimentation électrique, ou transformateur, dégage également de la chaleur (légère, lorsque le produit est éteint, et plus forte lorsqu'il est en marche). C'est tout à fait normal.
3. Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement, il n'est pas conçu pour un usage commercial (hôtel ou institution).

## NETTOYAGE

### IMPORTANT :

NE PAS NETTOYER À SEC. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.

### LAVAGE À LA MACHINE

Débranchez tous les cordons. NE METTEZ JAMAIS les cordons, le dispositif d'alimentation ou le bloc de réglage dans l'eau. Placez la partie en tissu de votre produit dans votre lave-linge et remplissez-le d'eau tiède. Ajoutez une petite quantité de détergent, puis laissez tremper 5 minutes. Lancez le cycle « Délicat » pendant 2 minutes. Essorez au cycle normal. Remplissez la cuve d'eau froide. Lancez le cycle « Délicat » pendant 1 minute, puis lancez le cycle d'essorage. Ne passez JAMAIS votre produit dans une essoreuse à rouleaux. Vous pouvez également nettoyer votre produit chauffant dans une laveuse frontale au cycle délicat.

### LAVAGE À LA MAIN

Laver votre produit chauffant à la main est le meilleur moyen de s'assurer qu'il dure longtemps. Débranchez d'abord tous les cordons d'alimentation. Lavez la partie en tissu de votre produit à la main dans de l'eau tiède (100 °F/38 °C) avec une petite quantité de savon à lessive ou de détergent doux. Laissez tremper 5 minutes. Ensuite, agitez doucement votre produit dans l'eau pendant 5 minutes. NE FROTTEZ PAS. Rincez à fond dans de l'eau froide jusqu'à ce que toute trace de savon ou de détergent soit disparue. Pressez délicatement le produit pour en retirer le surplus d'eau. NE TORDEZ PAS votre produit.

### SÉCHAGE

#### IMPORTANT

N'UTILISEZ JAMAIS DE SÉCHEUSE COMMERCIALE DE BUANDERIE.

CES SÉCHEUSES SONT SOUVENT TRÈS CHAУDES ET LA CHALEUR POURRAIT ENDOMMAGER LES FILS ÉLECTRIQUES. NE JAMAIS BRANCHER UN PRODUIT CHAUFFANT ENCORE HUMIDE. NE PAS REPASSER.

### SÉCHAGE À LA MACHINE

Séchez dans la sécheuse à basse température jusqu'à ce que le produit soit complètement sec. Assurez-vous que votre sécheuse soit assez grande pour que votre produit chauffant puisse bouger sans problème.

### SÉCHAGE SUR LA CORDE

Vous pouvez tout simplement étendre votre produit sur deux cordes à linge parallèles ou la tringle à rideau de votre douche en vous assurant de faire suspendre les deux extrémités (tête et pied). Ne branchez pas votre produit chauffant s'il est encore humide.

**Entrepousez votre produit dans un endroit sec sans le plier.**

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES À CONSERVER

### MISES EN GARDE POUR LES PRODUITS CHAUFFANTS PRÉSCRITES PAR UL.

Certaines précautions importantes doivent être respectées pour utiliser votre produit chauffant de façon appropriée et sécuritaire. Tous les appareils électriques présentent un risque inhérent de surchauffe, d'incendie ou de blessure si le produit n'est pas utilisé correctement. Lire attentivement les consignes suivantes avant d'utiliser votre produit chauffant.

Ne jamais utiliser ce produit pour :

- des bébés ou de très jeunes enfants;
- des personnes handicapées;
- une personne immobilisée ou qui ne peut pas manipuler la boîte de contrôle adéquatement;
- une personne insensible à la chaleur (une personne ayant une mauvaise circulation, par exemple);
- une personne qui n'est pas en mesure de comprendre ces directives.

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : INSTALLATION

- Ne JAMAIS coincer ou plier les cordons électriques. Veiller à ce que les cordons électriques ne soient JAMAIS pris entre le matelas et le sommier.
- La zone chauffante de votre produit devrait toujours être installée à plat sur le matelas afin d'éviter tout risque de surchauffe.
- Si la fiche électrique n'entre pas dans la prise murale, contacter un électricien qualifié.
- Veiller à ce que le dispositif d'alimentation électrique de votre produit chauffant ne soit branché que dans une prise de courant de 120 volts et de 60 hertz.
- Veiller à ce que le cordon électrique qui relie le contrôleur et votre produit chauffant soit bien branché et tienne bien en place.
- Ne JAMAIS utiliser votre produit chauffant avec un matelas soufflé, un sofa-lit ou un lit ajustable mécaniquement.

- Ce produit chauffant peut être utilisé avec tous les types d'articles de literie, de couvre-matelas ou de couvertures, mais jamais en combinaison avec une autre couverture électrique ou un couvre-matelas électrique.
- Votre produit chauffant ne doit jamais être plié, enroulé ou mis en boule pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner une surchauffe et/ou endommager le tissu de façon permanente.
- Ne JAMAIS entrer d'aiguilles dans votre produit chauffant.
- Tenir les chats, les chiens et les autres animaux loin de votre produit, car ils pourraient endommager les éléments chauffants avec leurs griffes.
- Déposer les contrôles loin des courants d'air (COMME UN REBORD DE FENÊTRE) AFIN D'ÉVITER QU'ils NE SOIENT MOUILLÉS.

## MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : UTILISATION ET ENTRETIEN

- Toujours éteindre votre produit chauffant lorsqu'il n'est pas utilisé, soit en éteignant le contrôleur (OFF) ou en débranchant le dispositif d'alimentation électrique de la prise murale.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour des contrôles, car cela pourrait l'abîmer. Enrouler lâchement le cordon lors de l'entreposage.
- NE REPASSEZ PAS votre produit.

- NE PAS UTILISER de produits de nettoyage à sec. Les solvants de nettoyage pourraient endommager l'isolant des fils.

Si votre produit chauffant ne fonctionne pas correctement, débranchez-le immédiatement et communiquez avec le service à la clientèle de Perfect Fit (1-800-299-1378 ou [custserv@perfectfitindustries.com](mailto:custserv@perfectfitindustries.com)).

## PROBLÈMES

### Q : La lumière de mon contrôleur ne s'allume pas.

R : Vérifiez que les fils de raccordement sont bien fixés et que le dispositif d'alimentation électrique est branché dans une prise fonctionnelle (branchez une lampe pour vérifier si la prise fonctionne).

### Q : La lumière du contrôleur s'allume, mais mon produit ne chauffe pas.

R : Pour vérifier si votre produit fonctionne, pliez-le en deux et mettez le contrôleur à « HI » (ÉLEVÉ). Vérifiez si la lumière du contrôleur est bien allumée. Attendez cinq minutes, puis glissez délicatement votre main à l'intérieur du pli pour vérifier si votre produit est chaud. Ne laissez jamais votre produit plié chauffer plus de quelques minutes.

### Q : Je sens une certaine chaleur, mais très faible. Quel devrait être le niveau de chaleur dégagé par mon produit chauffant?

R : Votre produit devrait diffuser suffisamment de chaleur pour que vous vous sentiez bien au chaud dans votre lit même si la pièce est extrêmement froide et que vous n'avez qu'une seule couverture. Nous vous conseillons de l'utiliser plusieurs nuits de suite pour ajuster le degré de chaleur à vos besoins. Ce produit ne deviendra jamais aussi chaud qu'un sac chauffant (ce niveau de chaleur serait insupportable toute la nuit durant). S'il fonctionne bien, votre produit ne devrait pas être chaud au toucher.

### Q : Puis-je utiliser un dessus de lit ou un édredon par-dessus mon produit chauffant?

R : Normalement, vous ne devriez pas avoir besoin d'une autre couverture; la chaleur dégagée par votre produit chauffant devrait suffire. Toutefois, vous pouvez utiliser tous les articles de literie que vous souhaitez, à l'exception d'un autre produit électrique (couvre-matelas, couverture, jeté) ou d'un sac chauffant (car cela pourrait occasionner une surchauffe).

### Q : Mon produit fonctionne bien, mais il semble s'éteindre de lui-même.

R : Le système de fermeture automatique au bout de 10 heures de fonctionnement doit être activé. Appuyez simplement sur le bouton « ON » (ALLUMÉ) une autre fois et votre produit chauffant se remettra en marche pour 10 autres heures ou jusqu'à ce que vous l'éteignez. S'il s'éteint après moins de 10 heures, vérifiez que le contact se fait bien entre les fils et que la prise murale est bien sous tension.

### Q : Combien d'argent vais-je économiser sur ma facture d'électricité grâce à ce produit chauffant?

R : Vos économies dépendront de combien de degrés vous baisserez le chauffage pendant la nuit. Baïsser votre thermostat de 1 degré pendant la nuit pourrait vous faire économiser au moins 1 % de votre facture de chauffage.